



宣道年會：宣教工場分享

4/27/2024

Jerry Wong

Epic Movement
(San Jose State University
& Silicon Valley)



*“Proclaiming
and
demonstrating
the Good News
of Jesus,
bringing
his hope and
honor to the
world.”*



epic movement
A Cru Ministry







Simple question

1. Are we saved by grace or by works?
2. When I ask a non Christian to become a Christian, does my offer of the gospel sound like works or grace?
3. For example, some say phrases like this.
4. Give your life to Christ or Surrender and Follow Christ.
5. I prefer, Believe in Jesus for eternal life and you will not perish but have eternal life.

Why should God let you into heaven?

1. Most people will say something like I have good character or I have good behavior as the reason why God should let them into heaven. I call this the Big 2.
2. The list. Recent movie, example of the List.

What is our main problem?

1. We have all sinned against God. Some have sinned more than others, but there is no one who is sinless, (Rom 3:23).
2. We have two options about who can pay for our sin: you or Jesus, Romans 6:23

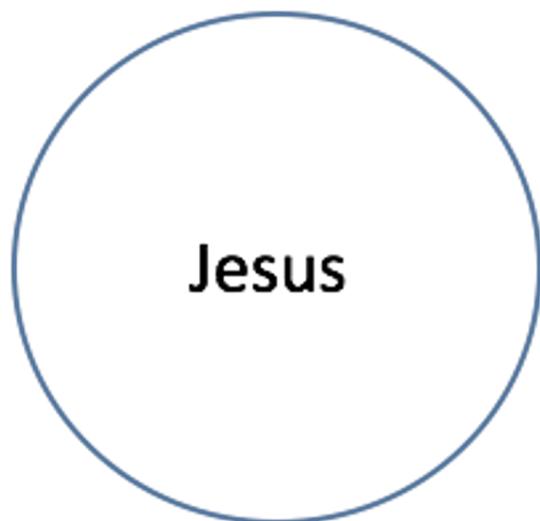
Christ died for our sins

1. What one word should I remember when I think about the cross?
2. Romans 5:8
3. Jesus was punished instead of us. He died in my place.

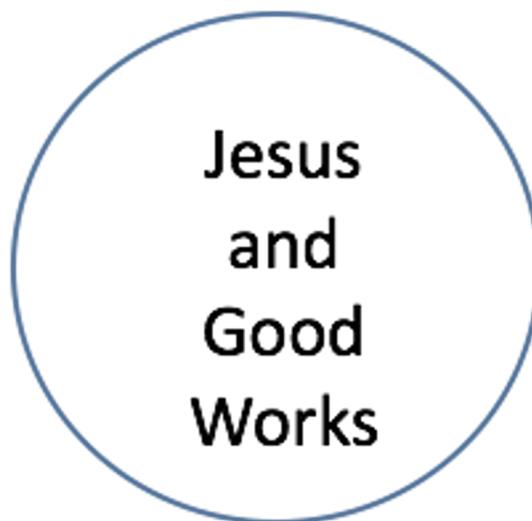
The Philippian jailer, Acts 16:30-31

1. One time I was at UC Davis and I talked with three students and one girl asked, what is the criteria to go to heaven? Most assume it's good works, but it's not.
2. The Philippian jailer asked, what must I do to be saved?

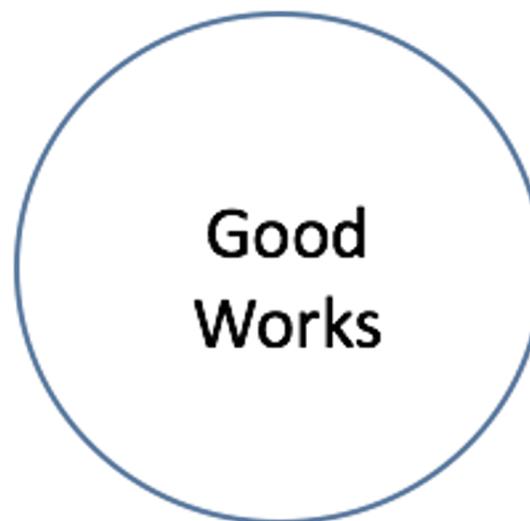
Who or what are you trusting in to save you?



1



2



3





Tabling at SJSU and the resume of Jesus

The Resume of Jesus: why should I believe in Jesus for eternal life?

1. Jesus lived a perfect life, Hebrews 4:15-16.

2. Jesus is a miracle worker, John 20:30-31.

3. Jesus predicted the future and fulfilled it, Matt 17:22-23.

Tabling at SJSU and the resume of Jesus, part 2

The Resume of Jesus: why should I believe in Jesus for eternal life?

1. Jesus rose from the dead and more than 500 people saw him at one time, 1 Corinthians 15:3-6

2. Because Jesus rose from the dead, I too will rise again from the dead, 1 Corinthians 15:20-22.







Bible studies during lunch is a winner

1. We teach college appropriate bible discussions during lunch. We provide simple food to promote a friendly and fun environment.
2. About 40 students visited our bible discussions this year. We had 25 regulars in the Fall and 15 in the Spring.
3. Praise God for the 16 students who believed in the gospel this year.
4. Praise God that one group we met during tabling and over the Fall and Spring semester all four students became Christians.



Malayalam: എപ്പിസ്കോപ്പൽ / Welcomed Ahoel
EPIC & CRU Team
Pastor Jerry, Kane, Evan, Alana, Eli,
Mahala, BerLindy and Val

**What The Bible Says
Community Church**
11 Maligaya St., Marikina Heights, Marikina
Landline: 79333645 Mobile: 09983650081
Sunday Worship 10:30am / Friday Prayer 7:30pm

**Roots & Wings
Learning
Center**
Enrollment and
Registration for
Sunday &
Friday

004



Lots of fun evangelistic ministries

1. Public schools. How to get better grades and have more fun and shared the gospel. We shared the gospel with 1000 students and about half believed in the gospel.
2. Praise God that around 1400 people heard the gospel and nearly 700 believed in the gospel.

Lots of fun evangelistic ministries, part 2

1. College campus with Cru in the PI.
2. Jail and Drug rehab center. We shared the gospel in a jail with about 100 inmates.
3. Poor communities are very open.









What did God teach you?

1. **Identify potential road blocks to evangelism and work through them.** For example in the PI work through the humidity, bed bugs, and less access to salads. At home, it can be fear of getting cancelled, wanting to be liked, or timidity.
2. **Most of our team shared the gospel more in the PI than in their entire life.** What can we learn about how we train people in evangelism in America? How can we sow broader and model boldness?

魏愛梅 Iris Wei

更新傳道會

泰北 清邁恩惠學生中心
山區教會門徒培育

緬甸 瑞比達課輔福音中心
帕基雅學生中心
恩雨佈道所
門訓 → 豐盛生命

創啟地區 西進回宣培育事工
西北回城福音事工
東北邊城門訓事工





成為上帝的宣教伙伴

CHRISTIAN RENEWAL MINISTRIES

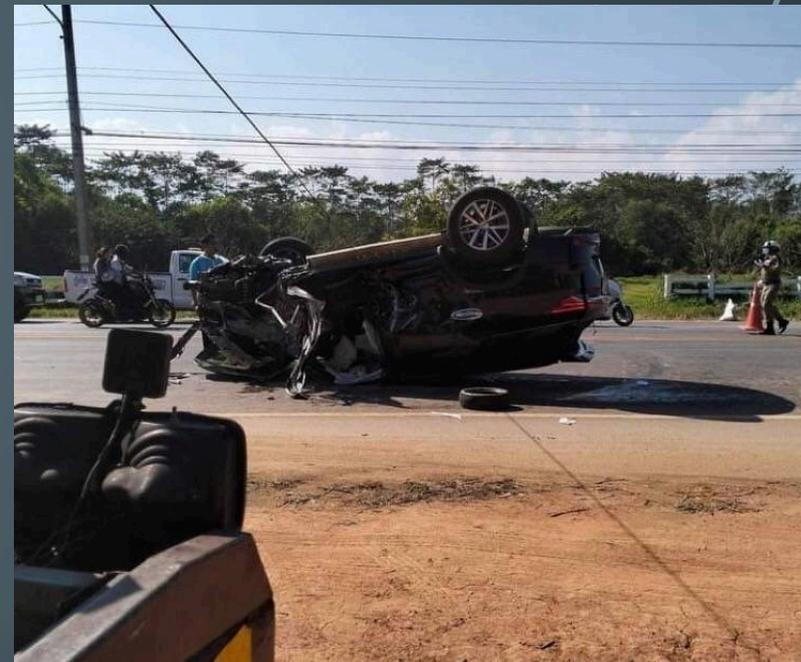
更新傳道會 魏愛梅宣教士

差遣與使命

耶穌又對他們說：「願你們平安！**父怎樣差遣了我，我也照樣差遣你們。**」說了這話，就向他們吹一口氣，說：「你們**受聖靈！**」

上帝邀請我們參與祂的宣教，做祂宣教的伙伴。如同耶穌基督道成肉身，「俯就」需要的人，進入他們當中。

平凡人能做最偉大的事，就是使人認識耶穌基督。



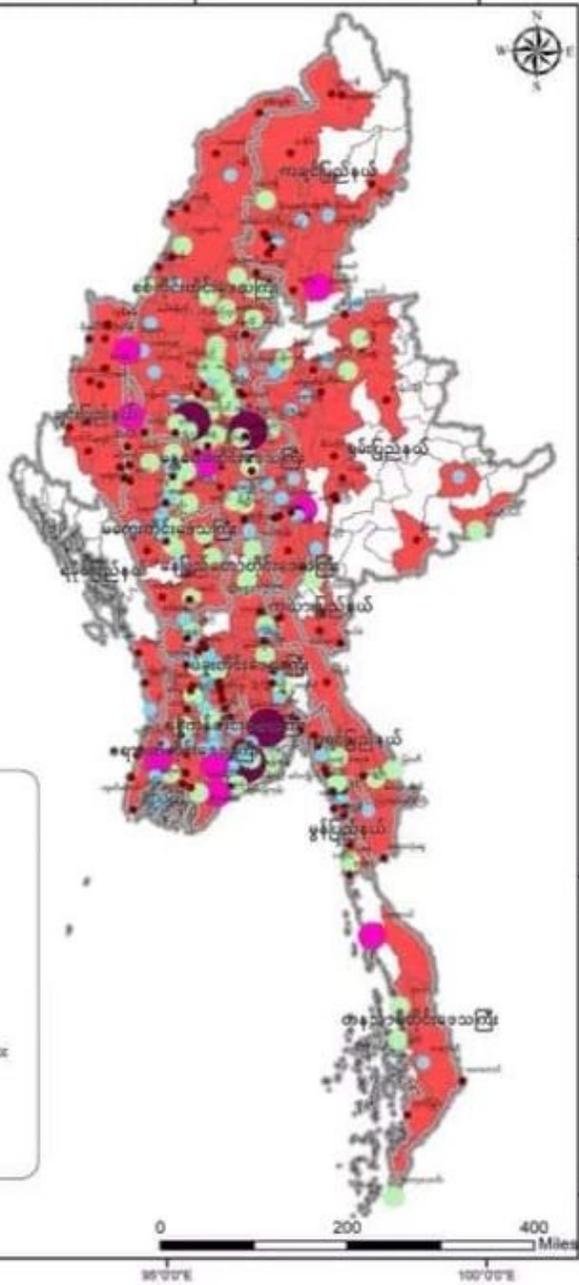


比起神的偉大，人真的很渺小，
我們能夠繼續呼吸都不是理所當然的，
人的一生還有什麼比服事神更有價值呢？！



ဒိမ်းမူဆန့်ကျင်ရေးမြန်မာနိုင်ငံတဝှမ်းဆန္ဒထုတ်ဖော်မှုများ (၂၂ ဖေဖော်ဝါရီ ၂၀၂၁)

試圖向全世界發出聲音



နိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့
 ၂၀၂၀ ခုနှစ်
 ဝန်ထမ်း
 ဝန်ထမ်းများ
 ဝန်ထမ်းများ
 ဝန်ထမ်းများ

24 Feb 2021
 Media.CSO.Partner
 MIMU
 WGS84 & UTM47N



躲避緬兵和民兵





再
一
次
無
家
可
歸





在砲聲中繼續求學

仰光瑞比達工作區





課後輔導福音預工



近四個月的雨季
必須涉水參加聚會





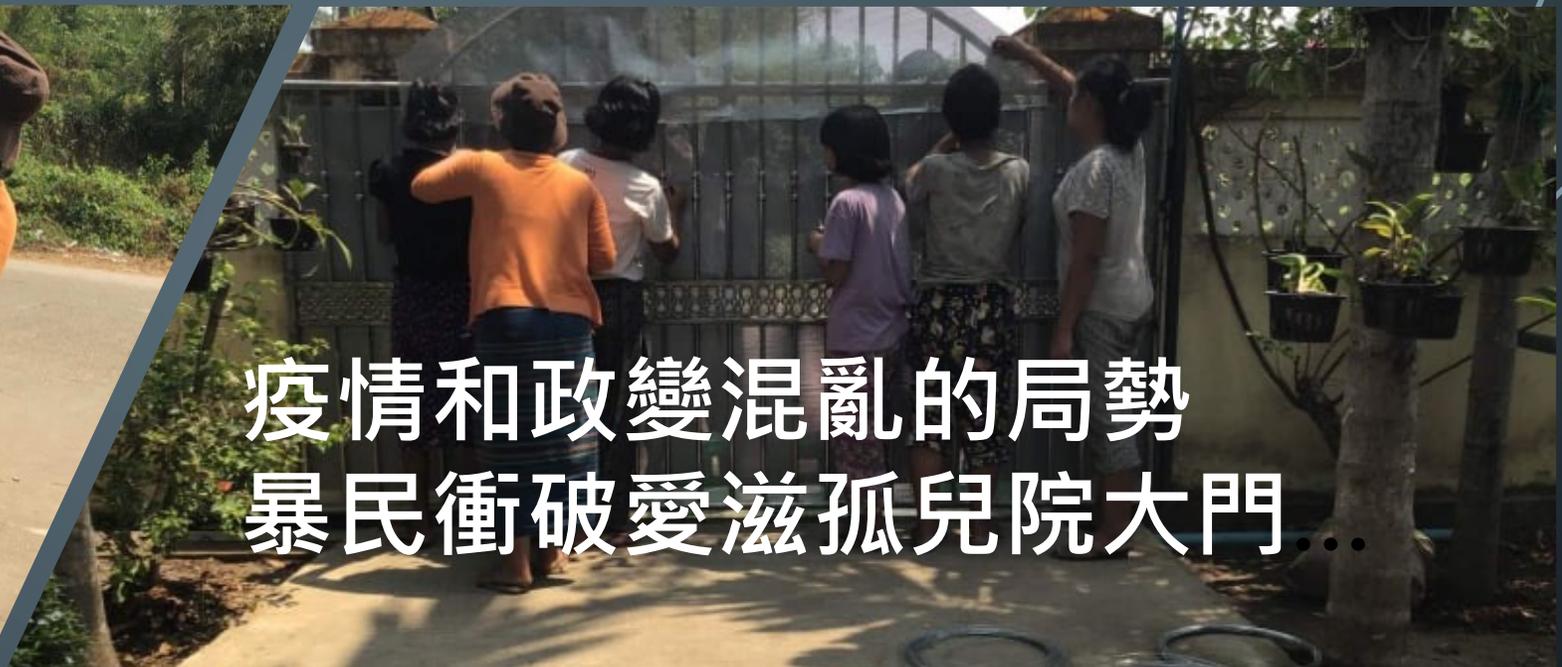
預估雨季前可以完工



門徒訓練生生不息



疫情和政變混亂的局勢 暴民衝破愛滋孤兒院大門...





愛滋病童禱告中經歷供應

泰北山區二月初才決志的 八十高齡老弟兄





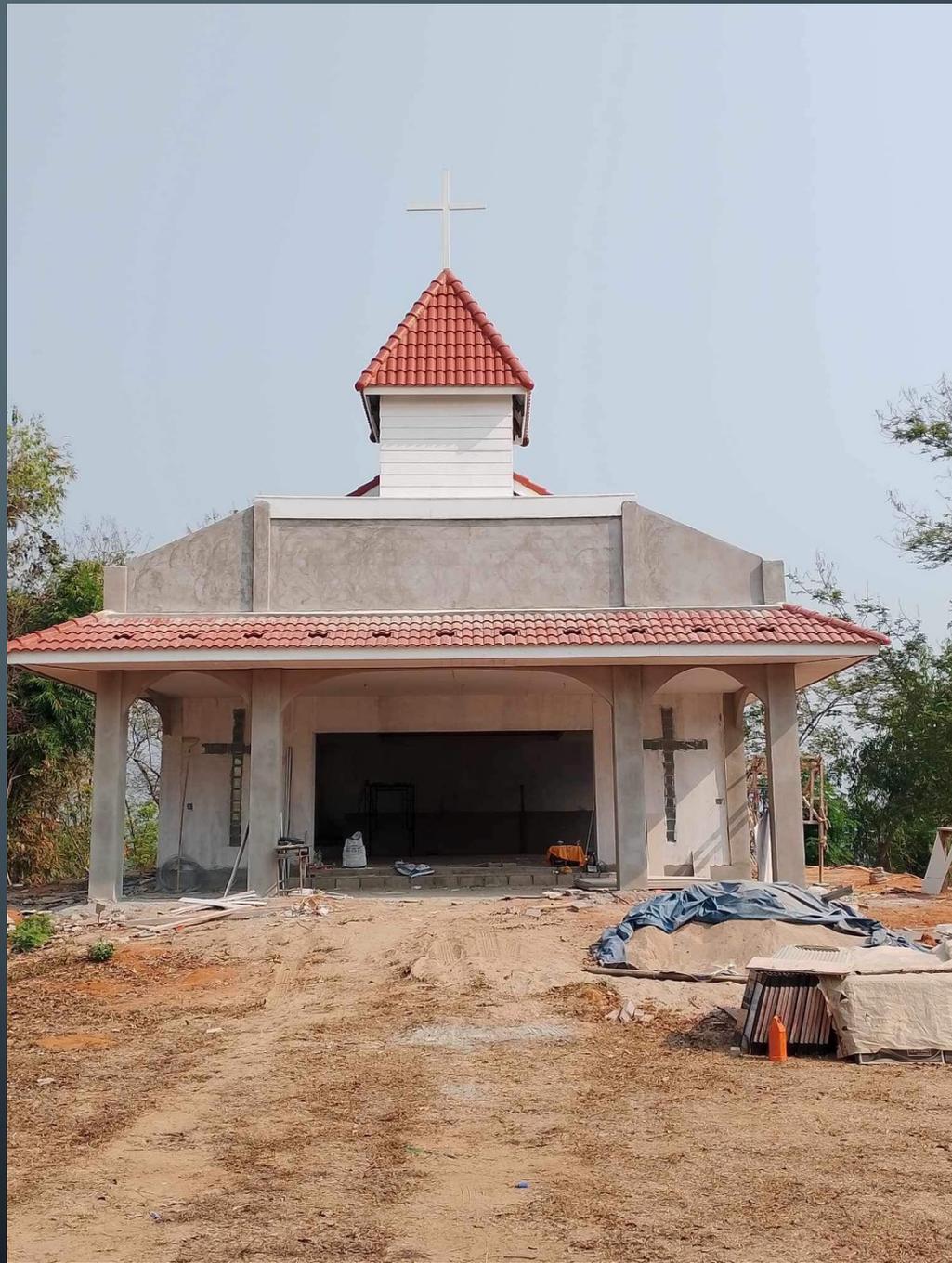
年初泰北山區決志的三戶人家



惠瑪菲會堂容納不下



露天課室及餐廳



Mae

Ai 惠瑪菲即將完成新堂

意想不到神對我們的帶領



LLC Mission Center

小學生



國中生

LLC Mission Center



LLC Mission Center

高中生



Mission Center



學生中心十年了
神在其中
成就奇事超過我們所求所想



懇請為更新傳道會宣教事工禱告

泰北 清邁恩惠學生中心
泰北山區教會門徒培育

緬甸 瑞比達課輔福音中心
帕基雅學生中心
恩雨佈道所

門訓 → 豐盛生命教材緬文版推廣

創啟地區 西進回宣培育事工
西北回城福音事工
東北邊城門訓事工

123 Let's Go 傳福音行動

Pleasanton/Dublin:
陳肇兆牧師

每月一次，各地點時間不同



123 Let's Go! Movement

陳肇兆牧師
執行委員會主席
4.27.2024





2023年12月的 回顧短片(2分鐘)

2022 源起

- 12.3 30多位來自三藩市灣區教會和機構的基督徒領袖聚在一起，商討疫情後如何傳福音，發起了商場佈道行動。
- 12.17&18 100多位來自不同教會的弟兄姊妹回應行動，出席在Cupertino中信廣場、Milpitas 環球廣場和Richmond東太商場，3個華人商場舉行的聖誕佈佳音行動。



2023/1-3 啟動



• 1.26 神賜下雅各書1章23節作為行動基礎, 123 Let's Go Movement 正式啟動。

• 1.28 行動增至4個點 (San Jose Pacific Rim商場)。近100位來自24個教會的弟兄姊妹向灣區民衆傳福音、慶祝農曆新年。

• 3.11 行動增至5個點 (Dublin歐化中心)。近100位弟兄姊妹在5大商場傳福音, 正式開始每月一次在商場傳福音的行動。

2023/4-5 扎根



- 4.8 行動增至6個點 (Milpitas 歐化中心)。近250位信徒在6大商場傳福音。
- 4.24 舉辦奮興暨發佈會 – 向灣區牧者領袖分享123行動的事工起源、目前情況、以及未來計劃，約140人參與。
- 5.12. 開展行動前全體禱告會，自此每次行動前的星期四晚上都舉行全體禱告會。

2023/5-7 前進



- **5.13 行動點增至8個點 (San Mateo 永和商場及 Union City El Mercado 商場)，來自30多個教會、10基督教機構，近300個弟兄姊妹接觸了約 717 個灣區民衆。**
- **6.17 行動日，共 248 位福音勇士在 8 大商場向 889 個灣區民衆分享福音。**
- **7.15 行動日，280 位福音勇士在 8 大商場向 416個灣區民衆分享福音。**

2023/8 跨文化



- 8.6 參與 2023 Ignite Peace Pray EPA (East Palo Alto) 大型戶外福音活動，向其他族裔傳福音。
- 8.26 行動增至9個點(三藩市華埠)。共277位福音勇士在9個佈道點向871個灣區民眾分享福音。
- 8.27 舉行感恩分享會，邀請三藩市灣區教牧及曾參加者，見證神如何使用這行動，彰顯祂救贖的大能，並使信徒合一事奉，有158人參與。

2023/9-10 佈道會



- 9.23 行動日，參與中文報章在 Cupertino Main Street 舉行的中秋節街會，連同其他 8 個福音點，274 位福音勇士共向 1186 位灣區民衆分享福音。
- 10.7 與「天道福音中心」和「香港基督徒音樂事工協會」合辦「123在乎您音樂佈道會」，約有 800 人入場，數十人站立願意接受耶穌。
- 10.14 行動日，231 位福音勇士在 9 個行動點接觸了 760 位福音對象。

2023/11-12 慶祝



- 11.4-5 贊助及參與「關心妍Shine妍亮福音慈善演唱會」，50多位義工協助演唱會進行。
- 11.18 行動日，180位福音勇士在8個行動點接觸了534位福音對象。
- 12.3 周年紀念兼聖誕聯歡會，超過223人參與。
- 12.16 行動增至10個點 (Pacific Pearl Food Hall)，302位福音勇士在10個點接觸了788位福音對象。

2024/1-3 邁進



- 1.27 行動日, 296 位福音勇士在 10 個行動點接觸了 1,010 位福音對象。
- 2.17 行動日, 218 位福音勇士在 10 個行動點接觸了 938 位福音對象行動。
- 3.12-17 合辦陳子明傳道灣區分享佈道系列。
- 3.23 行動日, 268 位福音勇士在 10 個行動點接觸了 1,129 位福音對象行動。

123 Let's Go Movement

傳福音的平台

- 10個華人購物商場
- 大型音樂佈道會
- 大型戶外福音活動
- 大型社區活動
- 福音訊息聚會



商場佈道 數據分析

(2022/12 – 2024/3)



- 接觸人數：13,129 (超過)
- 決志人數：317 (超過)
- 義工人數：1,045 (曾參與)
- 每月平均：230 (參與)
- 參與教會：120 (參與者來自)
- 參與機構：9 (灣區)



4/20/24 123 Let's Go! 商場佈道回應表

Consolidated

James 1:23

簡報

地點	接觸 包括所有接受禮物、單張、談道、決志或禱告的人	談道 有機會聽到福音的人	跟進 願意提供聯絡資料(電話及/或電郵)的人	決志 願意作決志禱告接受耶穌的人	信仰復興 願意重新立志的人	祝福禱告 願意接受123團隊祝福禱告的人	福音團隊	Debrief Lunch Headcount
Cupertino Main Street	108	19	16	1	2	5	29	
Dublin Ulferts Center	60	20	4	0	0	2	18	14
Milpitas Square	65	34	46	4	0	33	33	
Milpitas Ulferts Center	117	71	30	3	4	42	35	26
Pleasanton Pacific Pearl Food Hall	129	20	19	5	5	15	30	
Richmond Pacific East Mall	27	27	8	2	5	4	32	31
San Francisco Chinatown	173	11	16	0	1	21	33	33
San Jose Pacific Rim Plaza	170	122	7	7	2	21	39	
San Mateo Marina Plaza	115	25	19	2	10	16	36	25
Union City El Mercado Plaza	63	20	19	7	2	11	21	18
Total	1027	369	184	31	31	170	306	147

發展方向

- 深度：
 - 拓展更多商場據點
 - 增加每月佈道次數
 - 增長每次佈道時間
 - 建立各種事工團隊
- 闊度：
 - 投入更多不同形式的傳福音活動
 - 邀請更多教會和機構成為夥伴





123 Let's Go 商場傳福音行動

傳揚美好福音的 腳蹤多麼佳美

5/11/2024 星期六

Cupertino Village: 12pm-2pm
Dublin Ulferts Center: 10:30am-1pm
El Mercado Plaza: 11am-1pm
Marina Plaza: 11am-1pm
Milpitas Ulferts Center: 12pm-2pm
Milpitas Square: 12pm-2pm
Pacific East Mall: 12pm-2pm
Pacific Rim Plaza: 11am-1pm
Pacific Pearl Food Hall: 12pm-2pm
San Francisco Chinatown: 11am-1pm



邀請加入佈道團隊 ▶

查詢：www.123letsgo.org | 中信 408-9969220 | 天道 408-4461668





謝謝!



www.123letsgo.org



中國信徒佈道會
Chinese Christian Mission



站內搜尋

中國信徒佈道會

劉耀光牧師



中國信徒佈道會

(美國)

福音傳華民 恩澤遍萬邦

中國信徒佈道會事工簡介

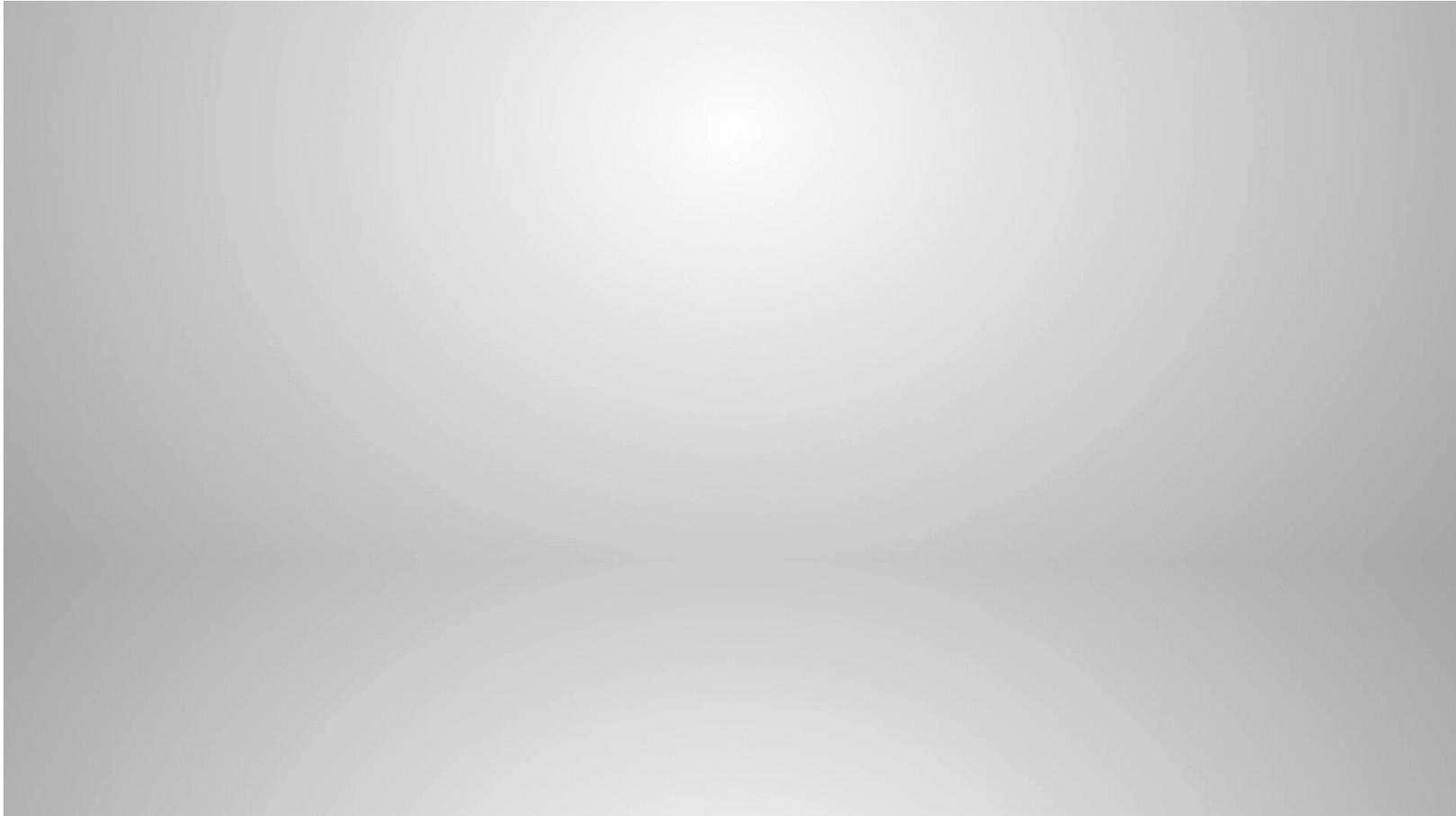
CCM Ministry Information

中信的福音策略

「福音傳華民、恩澤遍萬邦」是中信傳福音的策略，在宣教工場先將福音傳給當地華人，然後再傳給其他民族。中信於一九六一年創立，當時以文字宣教開始，至今已發展為多元化差會。

The Strategy to Fulfill the Vision

"Reaching the Chinese to Reach the World" is our strategy to spread the Gospel. First, sharing the Gospel with the Chinese in the mission fields, then reaching out to the local people respectively. Chinese Christian Mission was founded in 1961 using literature to spread the Gospel. Today it has developed into a multi-faceted missions organization reaching the unreached through different channels.



文字宣教 Literature Ministry

免費訂閱及索取三刊物：《中信》月刊（繁、簡體版）、《傳》雙月刊及《Challenger》

Free subscription 3 Periodicals: *Chinese Today* Monthly (both in traditional and simplified), *Proclaim* Bimonthly and *Challenger* Quarterly.

出版社/書室 **CCM Publishers/Bookroom Services**: 出版福音及造就靈命之中文書籍，小冊、單張等。書室提供郵購及網上購買屬靈書籍及禮品服務。Publish Chinese Christian books, Gospel booklets and Gospel tracts. Chinese Christian bookstore; accept orders online www.ccmbookroom.org and by phone.



本地差傳 Home Missions

透過社區服務、廣傳福音、堅固信徒。六個福音中心：東灣、三藩市、南灣、西雅圖、夏威夷、休士頓。集教育及諮詢服務為一體，幫助新移民學習美國語言、熟悉美國文化，又讓他們聆聽生命福音，福音中心已成為社區的一盞明燈，是華人走進教會的橋樑。五個福音中心共用“Home Missions Online Ministry”，包括50多門網上課程，達到資源共用的目標。

Through community services, we spread the gospel and strengthen believers. Six Gospel centers: East Bay, San Francisco, Cupertino, Seattle, Honolulu and Houston. Gospel Centers integrate education with consulting services. To help new immigrants learning English and American culture, while allowing them to learn the gospel. Gospel Centers have become a beacon for Chinese community and a bridge for bring' local Chinese to churches. The 5 Gospel centers are using a common Platform – “Home Missions Online Ministry”, consisting of 50 Online Classes/Seminars. This is Leverage and Synergy!



粵語課程/講座



課程都是粵語教學，請掃描右邊的二維碼或是到 <https://ccmgospelcenter.org/class/register-cantonese/> 登記報名。

代號	課程名稱	老師	上課時間	上課日期
HB409	齊齊做運動	Angela	上午 10:00 - 11:30	週一到週五 4/4 - 6/10
BS214	聖經—創世記	Donna	晚上 7:30 - 8:30	週一 4/4 - 6/6
CP253	利用互聯網去傳福音	Joe	晚上 8:00 - 9:30	週二 4/5, 4/19, 5/3, 5/17, 5/31, 6/7
CT218	美國公民入籍	Doreen	上午 10:00 - 11:30	週三 4/6 - 6/8
SM303	醫學健康系列—針灸、醫藥、環保、眼科、牙科、營養相關主題	Abraham/ Doris/ Eddie/ James/ Jennie/ Lillian	晚上 7:30 - 8:30	週四 4/7 - 6/30

願耶和華賜福給你，保護你。

願耶和華使他的臉光照你，賜恩給你。

願耶和華向你仰臉，賜你平安。

- 民數記 6:24-26

孩童及青少年課程



課程以中英文授課，請掃描右邊的二維碼或是到 <https://ccmgospelcenter.org/class/register-youth/> 登記報名。

代號	課程名稱	老師	上課時間	上課日期
CD232	趣味中文初級班 (六歲以上)	Xia	上午 10:30 - 11:45	週六 4/9 - 5/21
CD320	大手拉小手一起做烘焙 Fun Baking	Iris	下午 4:00 - 5:00	週六 5/21 & 5/28



課程表上的上課時間以美西時間為準。大部分課程和講座免費，少數課程酌收報名費列於課程表中，付費方式請看報名網頁。請掃描右邊的二維碼或是到 <https://ccmgospelcenter.org/class/registration/> 上網登記報名，並詳細填寫資料，尤其是個人的電郵地址，以便中心提供上課上網的資訊。謝謝大家！



網路報名二維碼

英語 / 日語課程 (國語/英語教學)

程度	代號	課程名稱	老師	星期	上課時間	上課日期
初級	EN270	實用英語會話與語法	Grace	週一	下午 1:30 - 3:30	4/11 - 6/6
中級	EN348	英文會話班	Patrick	週二	上午 8:30 - 9:30	4/5 - 6/28
初級	JA106	日文基礎文法與會話(五)	YingZi		下午 2:00 - 3:30	4/5 - 6/7
初級	EN234	英文基礎文法	Wai-Ching	週三	上午 8:00 - 9:00	4/6 - 6/29
高級	EN411	日常生活讀寫會話(英語教學)	Wendy		上午 9:30 - 11:30	4/6 - 6/8
初級	EN261	實用抗疫英語	Dennis		下午 12:00 - 1:00	4/6 - 6/29
初級	EN225	英語發音(一)長短母音 (5/25 off)	Caleb	週四	下午 3:00 - 5:00	4/13 - 6/8
初級	EN222	自然發音學英文基礎班	Apple		晚上 7:00 - 9:00	4/6 - 6/8
初級	EN265	英文流行語	Ming	週五	上午 8:00 - 9:00	4/7 - 6/9
初級	EN241	英文讀寫字彙與句子	Anlih/Luen		上午 11:15 - 12:30	4/14 - 6/2
高級	EN424	溜溜達達說故事(英語教學)	Angela		下午 1:30 - 3:00	
初級	EN242	實用英文班	Tai	週五	上午 7:30 - 8:30	4/8 - 6/24

聊天室 (國語教學)

代號	課程名稱	老師	星期	上課時間	上課日期
BS280	媽媽聊天室	Hannah	週三	上午 11:15 - 12:15	4/27 - 5/18
BS036	福音聊天室		週四	上午 10:00 - 11:00	4/28 - 6/2

聖經課程 (國語教學)



代號	課程名稱	老師	星期	上課時間	上課日期
SM260	從聖經中看飲食的奧秘	Jean	週二	上午 11:15 - 12:15	4/19 - 5/31
SM272	聖經與科學	Jack	週四	下午 4:30 - 5:30	4/14 - 6/2
BS213	國度連接者 - 《尼希米記》 (隔週上課)	Bruce	週六	下午 4:00 - 6:00	4/9 - 6/4



公民入籍課程 (國語教學)

代號	課程名稱	老師	星期	上課時間	上課日期
CT215	公民入籍模擬面試班 (英語教學)	Damon	週一	上午 8:30 - 10:00	4/4 - 6/27
CT220	輕鬆易記公民入籍 100 題 及 N400 是非題	TaiWing	週二	下午 12:00 - 1:00	4/5 - 6/28
CT223	公民入籍聽聽說齊練習	Christine/Heidi	週二	下午 3:00 - 5:00	4/12 - 5/24
CT216	公民班	Tim	週四	下午 12:00 - 1:30	4/7 - 6/30
CT210	公民入籍英文及面試會話	Dann	週五	上午 9:00 - 11:00	4/8 - 6/10

Audio/Video 課程 (國語教學)

代號	課程名稱	老師	上課時間	上課日期	報名費
CP465	社交媒體影音文創製作 (隔週上課)	Alice/ 影音團隊	週三 下午 3:30 - 5:00	4/13 - 6/8	\$20
CP412	蘋果電腦 iMovie 視頻製作	Daisy	週四 下午 2:00 - 3:15	4/21 & 4/28	\$10

請注意每個課程開始和結束的日期, Memorial Day 5/30 週一放假

請掃描右邊的二維碼或是到 <https://ccmgospelcenter.org/class/registration/> 上網登記報名，並詳細填寫資料。



網路報名二維碼



電腦 / 手機課程 (國語教學)

代號	課程名稱	老師	星期	上課時間	上課日期	報名費
CP329	Excel 與 VBA 功能研習營	Mei/Thomas	週二	晚上 7:45-8:45	4/12-4/26	\$10
CP111	電腦系統功能簡介及基本操作入門	Iris	週三	下午 1:30-2:45	4/20, 4/27	免費
CP210	電子郵箱基本功能				5/4, 5/11	
CP251	iPhone/iPad Fun 功能				5/18-6/1	
CP254	手機拍照功能和技巧	Dennis		晚上 7:30-9:30	4/6 & 4/20	

文藝興趣課程 (國語教學)

代號	課程名稱	老師	上課時間	上課日期	報名費
HB412	伸展拉筋健康操	Kathy	下午 3:00-4:00	週二 4/5-6/7	Free
HB266	自彈自唱圓夢篇	音樂事工團隊	晚上 7:30-8:30	週二 5/17-6/14	\$60
HB303	西洋畫「天地人」系列之「你也能做人體雕塑」	Chwen	上午 10:00-12:45	週五 6/10	\$10
HB408	軀體運動 Pilates	Theresa	下午 2:00-3:00	週五 4/15-6/10	Free
HB403	感恩喜樂讚美操	Connie	晚上 7:00-8:00	週五 4/1-6/24	

專題講座 (國語教學)

代號	主題	講員	上課時間	上課日期
SP402	[家長課程] 為孩子立界線	從心開始家庭事工團隊	晚上 7:30-9:00	週二 4/12-5/17
SM284	自我成長 GPS—為愛自己走一條好路	Tu-Ting/Te-Fang	下午 1:00-2:30	週四 4/21-5/26
SM285	家庭理財基礎篇	Wendy	晚上 7:00-8:00	週四 4/7
SM286	投資與風險控制			週四 4/21
SM287	退休計劃養老篇			週四 5/5
SM288	醫療體系保障篇			週四 5/19
SM294	冰島風光攝影經驗談	Chao	上午 11:15-12:30	週五 5/27
SM289	溝通的藝術與技巧	Helen	上午 10:00-11:30	週六 4/9 & 4/16
SM290	父母關係對子女的影響			週六 4/23
SM291	父母與成年子女的關係			週六 4/30
SM292	申請大學獎助學金如何避坑?	Sam	上午 10:00-12:00	週六 5/7
SM278	聯邦醫療保險補充計劃	Matt	上午 10:00-12:00	週六 5/14
SM293	過敏性鼻炎的中西醫防治策略	Janie	下午 2:00-3:30	
SM295	清爽「夏」- 炎夏肌膚護理要訣	Annie/Fannie	下午 2:00-3:30	週六 6/11



123 Let's Go 商場傳福音行動

傳揚美好福音的 腳蹤多麼佳美

5/11/2024 星期六

- Cupertino Village: 12pm-2pm
- Dublin Ulferts Center: 10:30am-1pm
- El Mercado Plaza: 11am-1pm
- Marina Plaza: 11am-1pm
- Milpitas Ulferts Center: 12pm-2pm
- Milpitas Square: 12pm-2pm
- Pacific East Mall: 12pm-2pm
- Pacific Rim Plaza: 11am-1pm
- Pacific Pearl Food Hall: 12pm-2pm
- San Francisco Chinatown: 11am-1pm



邀請加入佈道團隊 ▶



查詢: www.123letsgo.org | 中信 408-9969220 | 天道 408-4461668

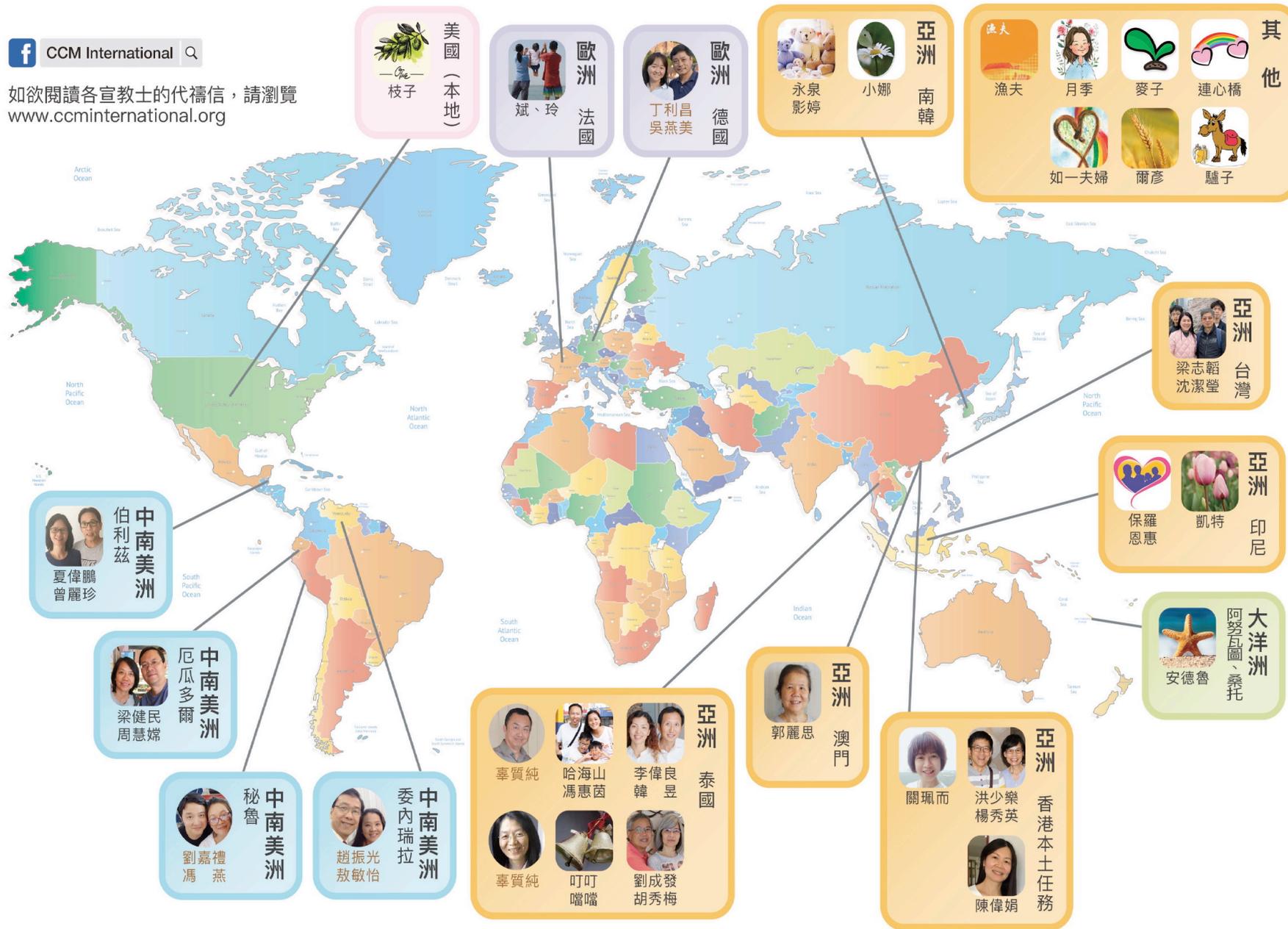


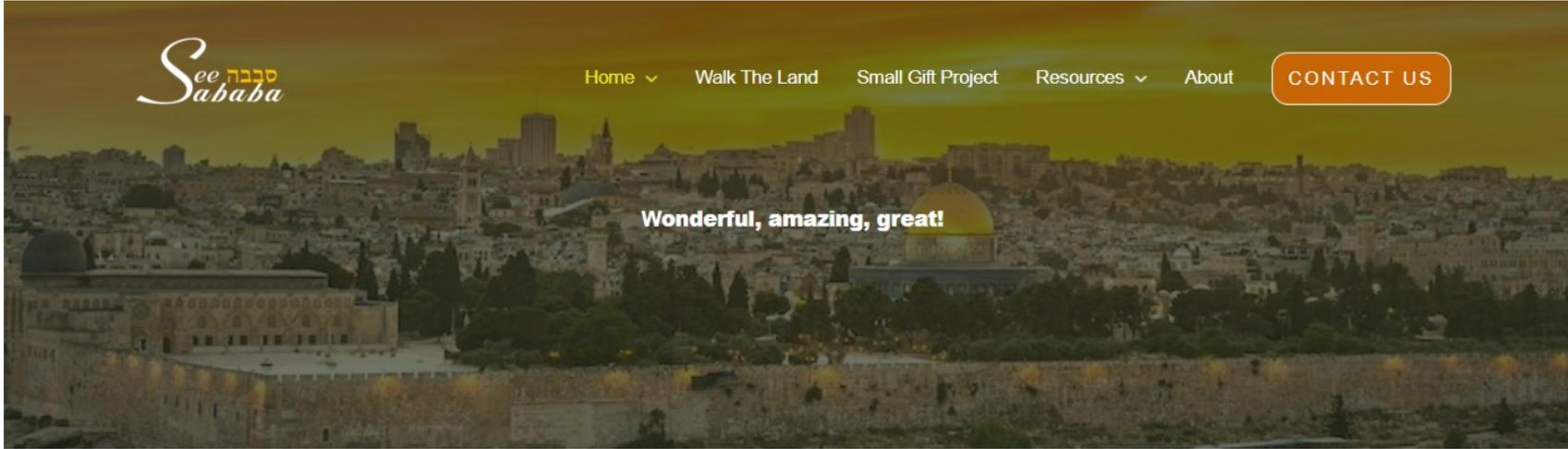
海外差傳部 Foreign Missions

- 差派宣教士到厄瓜多爾、伯利茲、泰國、印尼、澳門和東亞傳講福音和訓練門徒。
- 組織短宣隊到中南美洲國家協助當地探訪事工和栽培信徒，差派教師到緬甸神學院授課。
- 支持當地同工和神學生在泰國、委內瑞拉、秘魯和德國發展當地宣教事工。
- 參與散居在美國的猶太人宣教事工。
- Send missionaries to Ecuador, Belize, Thailand, Indonesia, Macau and East Asia to proclaim the gospel and nurture believers.
- Organize short term mission teams to Central and South America countries to assist the local church through training and visitation. Send teachers to train seminarians in Myanmar.
- Support local mission workers and seminarian in Thailand, Venezuela, Indonesia and Germany to evangelize local.



如欲閱讀各宣教士的代禱信，請瀏覽
www.ccminternational.org





Sababa סבבה is a modern Hebrew word that means “wonderful, amazing, great!”

SeeSababa delivers wonderful news to Jewish people. It is about true peace and hope. Hosea 2:15 says “There I will give her back her vineyard, and will make the Valley of Achor a door of hope.”



Walking The Land



Small Gift Project

CCM 加拿大中信 中國信託佈道會 CHINESE CHRISTIAN MISSION
合辦 網上聯合祈禱會

為英國祈禱

Pray United for Kingdom 緊握機遇 支援同行

邀請關心英國的您參加

10月29日 星期六 SAT
10:00AM PDT 西岸時間
11:00AM MDT 山地時間
1:00PM EDT 東岸時間

國際中信同工將分享現今英國的福音需要和契機
加拿大中信特約宣教士 Pastor Mabel & George
分享將要前赴英國短宣的心路歷程

粵語聚會 ◊ 國語同步傳譯

聯絡查詢
加拿大: Dorothy Ho (dho@ccmcanada.org)
美國: Keith Wong (kwong@ccmusa.org)

網上報名
截止日期
10月26日



來自英國牧者/
同工的呼聲...

「請...來...幫助...
我們！」

還有，許多
無言的心靈呼喚...

Prepared by Wendy Shih @2/8/2022



60萬華人及20萬留學生，
無人去尋、無人去找，還有30萬香港新移民，
願您看到他們，願您聽到他們心靈的
呼喊：“請來幫助我們！”

您願意參與英國華人屬靈生命重建計劃嗎？

中信 MISION
COSTA RICA CRISTIANA
CHINA

¡APÚNTATE YA!



Un retiro para líderes de las iglesias chinas de América Latina.
Un tiempo para crecer y reafirmar tu compromiso con el Señor.

Fechas:

21-26 de febrero, 2024

Charlas a cargo:

Pr. Alex Lau, Pr. Daniel Kam,
Pr. Fernando Chiu y Silvia Apuy

Inversión:

\$250 (No incluye boletos aéreos)

Lugar:

Escuela Alianza Bíblica
de Centro y Sur América
San Pedro, Cerro Azul, Panamá

Para más información:

silapuyk@gmail.com
Whatsapp: (506) 8706-2577

Además del retiro, tendremos una gira al Canal de Panamá
y tiempo compartiendo en diferentes iglesias chinas en Panamá.



海外差傳部 Foreign Missions

中國信徒佈道會（美國） 2024年短宣/訪宣綜覽表 （2023年10月23日修訂）

工場	暫定日期	語言	人數	估計費用	事奉重點
厄瓜多爾	A隊：4/18 - 4/30 B隊：8/1 - 8/13	粵/國語	4-8	\$900	探訪華僑商舖，向國語或粵語群體傳福音。協助工場各樣事工和聚會。
秘魯	A隊：6/20 - 7/1 B隊：9/20 - 10/1	粵/國/英語	4-8	\$600	探訪華人餐館及佈道。帶領年青人活動。帶領英語活動。協助教會聚會。
伯利茲 （貝里斯）	10/30 - 11/6	粵/英語	4-8	\$900	探訪華僑商舖，向華人群體傳福音。帶領年青人活動。協助當地教會事工，向本地人傳福音。
哥斯達黎加	8/15 - 8/26	粵/英語	4-8	\$900	探訪華僑商舖，向華人群體傳福音。協助當地教會事工。
英國	5/9 - 5/20 10/3 - 10/14	粵/英語	2-4	\$1,500	工場探索，協助當地事工。請與海外差傳部聯絡。
緬甸	9/20 - 10/1	國/英語	2-4	\$900	工場探索，協助當地事工。請與海外差傳部聯絡。
巴拿馬 泰國	可作安排，請與海外差傳部聯絡。				
印尼 委內瑞拉	暫停				

注意：

- 以上資料主要用作參考，可因不同因素更改，請致電 1-707-762-1314 或電郵 missions@ccmusa.org 與海外差傳部查詢。
- 若希望自行組隊或個別探訪工場，請與海外差傳部查詢。
- 列出語言不一定是必需，但有幫助。
- 費用包括在工場的支出（食、住、當地交通等）、團體旅行保險以及中信行政費
- 機票待行程確定後與海外差傳部或自行安排。

海外差傳部 Foreign Missions



“一同走出安舒區，發掘
內在潛能，與世界接軌，
體驗神的大能。”

第①階段
5 months
受訓



宣教行者訓練

裝備 3.5 months

0.5 month

出發前，熟悉差會運作，與差會同工彼此連結，
建立宣教行者強而有力的後盾。

3 months

於訓練基地接受為期 3 個月的裝備。訓練着重
與導師同行、團隊操練、簡樸生活，以及真實
處境化的跨文化體驗，讓宣教行者一步步突破
自己的安舒區，整理生命，回應召命。

訓練內容 (詳情請看專頁)

- # 救恩路線圖 # 生命心導行 # 最強生命線
- # 信仰基本法 # 差傳望遠鏡 # 文化工具包
- # 魚竿與牧杖 # 事奉工作坊 # 召命指南針
- # 團隊大協作



體驗 1 month

完成裝備後，宣教行者學習
尋求並敏銳神的引領，發掘
團隊協作精神，踏上一個月
的「信心之旅」，過程中學
習語言及文化，體驗跨文化
的服侍。

檢討 0.5 month

回到訓練基地，
與導師一起檢討
「信心之旅」
的體驗，總結
第①階段行程
的學習，也為
第②階段的行
程作準備。

第②階段
6 months
實踐



宣教行者一起出發到1-2個
東南亞宣教工場，協助宣
教士在當地的服侍。團隊
會在宣教工場停留較長時
間，更切身及深刻體會宣
教服侍，從相處協作中發
掘更多自我成長的空間。

第③階段
1 month
整合



最後，宣教行者回到原
居地，先有一段時間休
息和退修，與差會同工
一同回顧一年的行程點
滴，並探討神下一步的
帶領，再與支持者分享
所學所得。

擺上一年時間
打穩生命根基
參與跨文化服侍
尋求神在你生命中的計劃



聖經歷史篇

- 1. 跨文化差傳的聖經基礎 龍維耐醫生
- 2. 耶穌的差傳大計 姜武城牧師
- 3. 宣教先驅披荊斬棘 韓昱宣教士

宣教策略篇

- 4. 普世差傳的趨勢與挑戰 翁競華牧師
- 5. 門徒訓練與跨文化宣教 李偉良宣教士
- 6. 宣教模式巡禮 羅兆麟牧師

教會動員篇

- 7. 如何推動教會參與差傳 陳方牧師
- 8. 訪宣攻略 劉成發牧師
- 9. 以禱告推動普世差傳 溫羽明牧師

宣教培育篇

- 10. 踏上宣教的旅程 陳偉娟牧師、連心橋宣教士
- 11. 關顧宣教士錦囊 劉雅璧總幹事
- 12. 成為大使命的基督徒 許順明牧師

十三位差傳達人
透過視頻與你分享
《宣子兵法》。



隨課程附送
「宣教人生」
桌上遊戲一套



《宣子兵法》
設有導師本、學員本
(繁/簡)





中國事工

1. 支持當地同工，於少數民族地區栽培與傳福音
2. 訓練班的培訓



特別事工



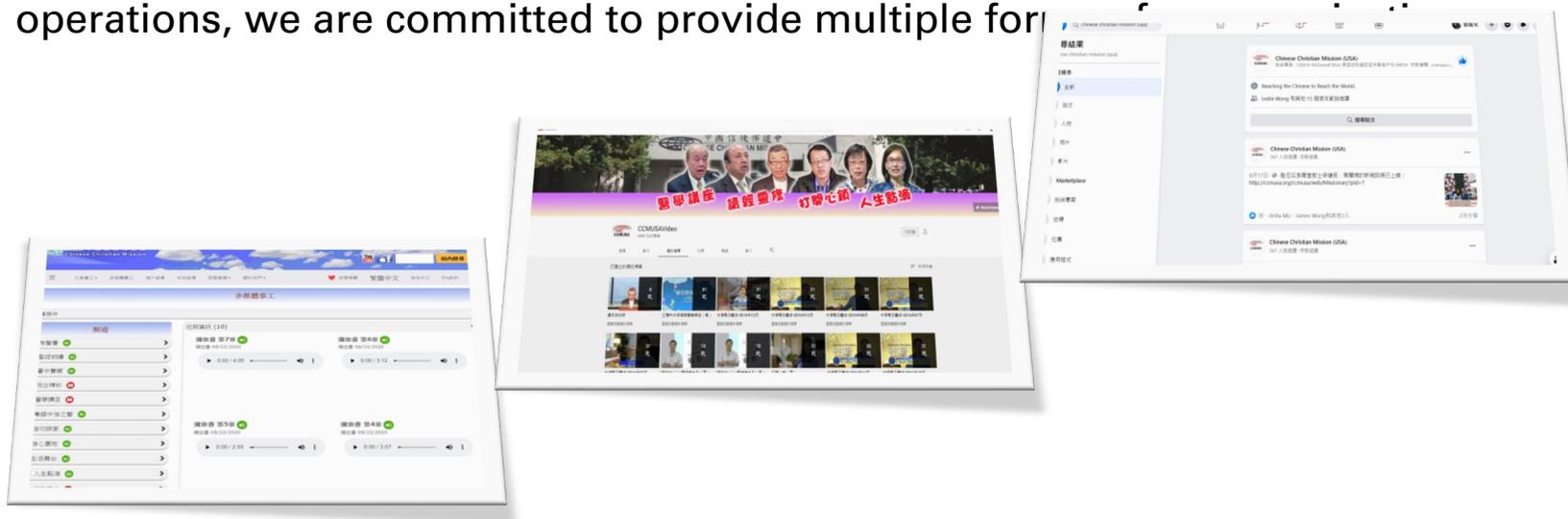
藝人佈道



融媒體事工 Convergence Media Ministry

除使用中信網站拓展福音事工的接觸外，亦通過Facebook及YouTube 來加強與用戶的互動性。提供下載iPhone和Android apps。面對時代需要與挑戰，將整合現有傳統媒體與事工資源，透過網絡雲端媒體（如自媒體，網絡論壇、線上課程、網絡廣播、直播流媒體），各取其媒體特質，相互應用，除傳播亦致力經營網上群體的服事。

In addition to the CCM website, we also have Facebook and YouTube channels to enhance the interaction with our supporters. Please visit CCM website ccmusa.org and download iPhone and Android apps. To accommodate the needs and embrace new challenges in this fast-paced, modern era, we will take advantage of and utilize both existing traditional media and ministry operational resources, and cloud-based technology, such as web forums, online courses, web broadcasting and live streaming media. By integrating both media operations, we are committed to provide multiple for





上傳

排序依據



金色的诗篇第三篇——神啊，我们呼求祢！（男女声合颂篇）
觀看次數：211次 · 13 天前



人生两大话题——生命与财富
觀看次數：748次 · 3 週前



有一种“死亡”叫“睡了”
觀看次數：244次 · 1 個月前



艾娃和她的地
觀看次數：198次 · 1 個月前



有意义的人生
觀看次數：126次 · 1 個月前



金色的诗篇——精美圣经诗篇
金句配乐朗读篇（第二篇）
觀看次數：477次 · 2 個月前



踏上蒙恩之路
觀看次數：171次 · 2 個月前



A Song Of Praise While We Weep
觀看次數：130次 · 2 個月前



金色的诗篇——精美圣经诗篇
金句配乐朗读篇（第一篇）
觀看次數：849次 · 2 個月前



想发财而差点儿进棺材
觀看次數：242次 · 3 個月前



从圣经而来的安慰与劝勉——
圣经金句聆听与默想（粤语...
觀看次數：371次 · 3 個月前



你的财宝在哪里？
觀看次數：163次 · 3 個月前



中信聲影雜誌



中信有声杂志

737期 (普通话)



好消息，大放送！！

中信月刊終於推出可以一口氣聽完整期月刊的「中信有聲雜誌」！我們將會和文字月刊同步發行。請至 Google Podcast、Spotify、Apple Podcasts、Amazon Music、Audible 各大主流線上平台，只要搜尋「**中信之聲**」就可以找到由**中信播客**所製作的節目，除了有聲雜誌，還有「心靈小語」，我們還會繼續上傳各樣的有聲節目喔，歡迎線上收聽、訂閱並轉發給更多的朋友，成為福音小天使。針對網絡限制的國內親友，可以推薦「新生網 ccm.cn」同樣也

可以聆聽得到最新的「中信有聲雜誌」喔！！



中信之聲
Apple Podcasts



中信之聲
Spotify



中信之聲
Google Podcast



中信之聲
Amazon Music



中信之聲
Audible



新生網



ccm.cn



如何參與宣教？

- 瞭解福音及宣教事工
- 向親友介紹你認識的宣教士和宣教工場



- 帶領小組同心為宣教事工禱告
- 教導孩子為宣教需要禱告
- 鼓勵家人參加短宣及傳福音



- 固定為宣教奉獻
- 培養孩子管理錢財為宣教奉獻

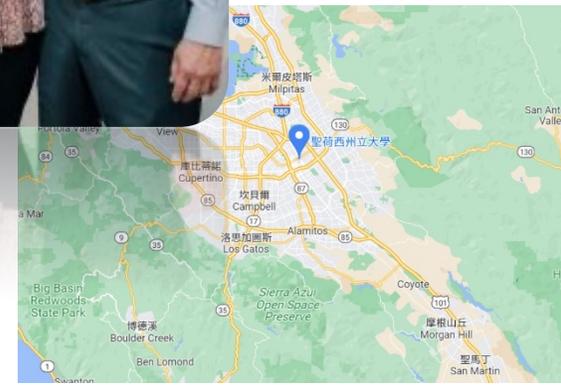
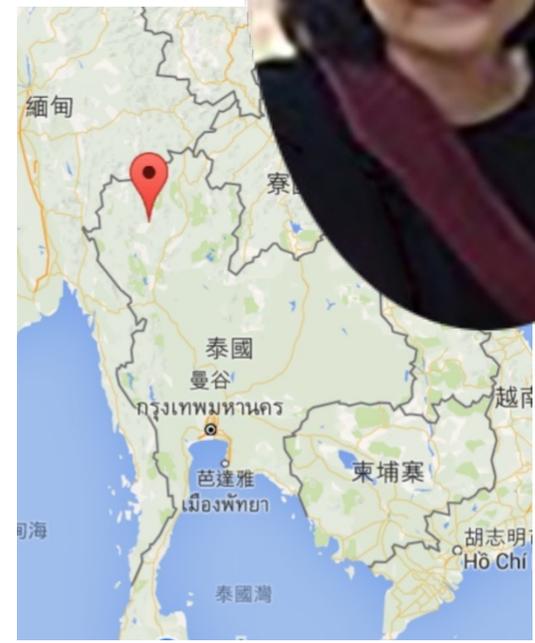


三谷固定支持的宣教士及福音禾場

- Ger many –
Pastor Paul Hong
德國洪立民牧師



- Thailand – Iris Wei
魏愛梅
(跨文化)



洪立民牧師夫婦所在的
德東地區事奉團

目前聚會總人數約150人
所包括的城市:



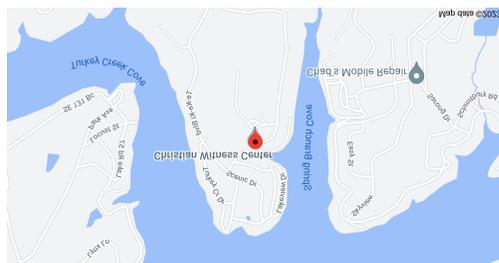
- EPIC Campus CRU Ministry -
Pastor Jerry Wong (next generation)
- 校園宣教事工 – Jerry Wong牧師

三谷非固定和固定支持的宣教士及福音禾場

- South Africa –
Pastor Douglas Wu

南非宣教士- 吳元國牧師

- Midwest Christian Witness Center
美中基督工人中心



- China – Pastor Timothy Gao
中國高提摩太牧師

三谷關懷的工場

- South Africa - Alex and Nicole
- 南非宣教士-高科和張馨月



- FamilyLife CRU Ministry—Jeff Koh
家庭生活宣教事工- 葛維中

三谷支持的傳承宣教學工



下一代
傳承宣教學工
Next
Generation
Mission



Youth With A Mission

2024 Mission Conference

主日崇拜・宣道年会

4/27/2024

信心歷奇的旅程

An amazing journey of faith

- ❖ 週六 (4/27) 5:30pm 攤位閱覽及展板比賽
6:30pm 晚餐
7:30pm 福音人生的腳蹤
- ❖ 主日 (4/28) 9:30am 福音使者的傳承